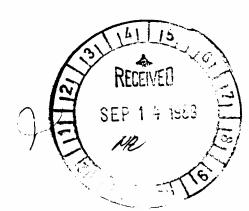


Territory of Guam Teritorion Guam

OFFICE OF THE GOVERNOR UFISINAN I MAGAILAHI AGANA, GUAM 96910 U.SEP 14 1989

RECOLUSED



The Honorable Joe T. San Agustin Speaker, Twentieth Guam Legislature Post Office Box CB-1 Agana, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 760, which I have signed into law this date as Public Law 20-78.

In order to end fiscal year 1989 with a balanced budget, I request that the Legislature amend Section I to read:

"Section 1. Two Hundred Thousand Dollars (\$200,000) are appropriated from the fiscal year 1990 revenues of the General Fund and One Million Six Hundred Seventy Thousand Dollars (\$1,670,000) are appropriated from the fiscal year 1991 revenues of the General Fund to the Public Utility Agency of Guam for the design and construction of sewer lines in the municipality of Ordot-Chalan Pago."

,ncerely yours ہذ

JOSEPH F. ADA

Governor

Enclosure

200452

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This is to certify that Bill No. 760 (LS), "AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE MILLION EIGHT HUNDRED SEVENTY THOUSAND DOLLARS (\$1,870,000) TO THE PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF SEWER LINES IN THE MUNICIPALITY OF ORDOT-CHALAN PAGO", was on the 28th day of August, 1989, duly and regularly passed.

JOE T. SAN AGUSTIN
Speaker

Attested:

Senator and Legislative Secretary

This Act was received by the Governor this day of set, 1989, at 1.59 o'clock .m.

Assistant Saff Officer Governor's Office

APPROVED:

JOSEPH F. ADA Governor of Guam

Date: September 14, 1989

Public Law No. 20-78

مساعمتها الأخسم بالمنتثث والراف

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (FIRST) Regular Session

Bill No. 760 (LS)

Introduced by:

- C. T. C. Gutierrez F. J. A. Quitugua J. P. Aguon
- T. S. Nelson
- H. D. Dierking M. D. A. Manibusan
- E. P. Arriola
- J. G. Bamba
- M. Z. Bordallo
- D. F. Brooks
- E. R. Duenas
- E. M. Espaldon
- P. C. Lujan G. Mailloux
- D. Parkinson
- E. D. Reyes
- M. C. Ruth
 J. T. San Agustin
 F. R. Santos
- T. V. C. Tanaka
- A. R. Unpingco

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE MILLION MILLION EIGHT HUNDRED SEVENTY THOUSAND DOLLARS (\$1,870,000) TO THE EIGHT HUNDRED PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF SEWER LINES IN THE MUNICIPALITY ORDOT-CHALAN PAGO.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM: One Million Eight Hundred Seventy Thousand Dollars (\$1,870,000) are appropriated from the General Fund to the Public Utility Agency of Guam for the design and construction of sewer lines in the municipality of Ordot-Chalan Pago.

The Ordot-Chalan Pago Municipal Planning Council shall Section 2. coordinate the design and construction of sewer lines project authorized by this Act with the Public Utility Agency of Guam. The contracting officer for the project shall be the Chief Officer of the Public Utility Agency of Guam.

1

2

3

4 5

7 8

9 10

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (FIRST) Regular Session

ROLL CALL SHEET

Bill No. <u>760</u>			Date	e: 8/28/89	
Resolution No.				,	
QUESTION:					
	AYE	NAY	NOT VOTING	ABSENT .	
J. P. Aguon	/				
E. P. Arriola	/				
J. G. Bamba	/				
M. Z. Bordallo	\				
D. F. Brooks					
H. D. Dierking					
E. R. Duenas					
E. M. Espaldon	Variation of the Control of the Cont				
C. T. C. Gutierrez	✓				
P. C. Lujan	V				
G. Mailloux	Jan				
M. D. A. Manibusan					
T. S. Nelson					
D. Parkinson	Vanara de la companya del companya de la companya del companya de la companya de				
F. J. A. Quitugua	Variables.				
E. D. Reyes	W			·	
M. C. Ruth	Variety of the State of the St				
J. T. San Agustin					
F. R. Santos	W ESTER OF				
T. V. C. Tanaka					
A. R. Unpingco	bane"				
•	Α 1				

JUN 16'89

Bill No. 760 (15)

Introduced by:

C. T. C. GUTIERREZ F. J. A. QUITUGUA

I. P. AGUON T. S. NELSON

H. D. DIERKING

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE MILLION EIGHT HUNDRED SEVENTY THOUSAND DOLLARS (\$1,870,000) TO THE

PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE DESIGN AND

CONSTRUCTION OF SEWER LINES IN THE MUNICIPALITY OF ORDOT-CHALAN PAGO.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

2 Section 1. One Million Eight Hundred Seventy Thousand Dollars

are appropriated from the General Fund to the Public Utility Agency of

Guam for the design and construction of sewer lines in the municipality

5 of Ordot-Chalan Pago.

3

4

7

6 Section 2. The Ordot-Chalan Pago Municipal Planning Council

shall coordinate the design and construction of sewer lines project

8 authorized by this Act with the Public Utility Agency of Guam regarding

9 this implementation. The contracting officer for the project shall be the

10 Chief Officer of the Public Utility Agency of Guam.

REPRODUCED AT GOVERNMENT EXPENSE

Twentieth Guam Legislature

163 Chalan Santo Papa St. Agana, Guam U.S.A. 96910 -671 472-3407/8/9/10



Chairman, Committee on Ways & Means Vice-Chairman, Committee on Tourism & Transportation

August 16, 1989

Honorable Speaker Joe T. San Agustin Speaker, Twentieth Guam Legislature 163 Chalan Santo Papa Agana, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

The Committee on Ways & Means wishes to report out its findings on BILL NO. 760: AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE MILLION EIGHT HUNDRED SEVENTY THOUSAND DOLLARS (\$1,870,000) TO THE PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE CONSTRUCTION OF SEWER LINES IN THE MUNICIPALITY OF ORDOT CHALAN-PAGO.

TO PASS:	<u>8</u>
NOT TO PASS:	
ABSTENTIONS:	
REPORT OUT ONLY:	
OFF-ISLAND:	3

A copy of the Committee Report and all pertinent documents are attached for your information.

Sincerely,

CARL T.C. GUTIERREZ Chairman, Committee on Ways & Means

Twentieth Guam Legislature Committee on Ways & Means Voting Sheet

BILL NO: <u>760</u>

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE MILLION EIGHT HUNDRED SEVENTY THOUSAND DOLLARS (\$1,870,000) TO THE PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE CONSTRUCTION OF SEWER LINES IN THE MUNICIPALITY OF ORDOT-CHALAN PAGO.

,	TO PASS	NOT TO PASS	TO REPORT OUT ONLY	TO PLACE IN INACTIVE FILE
Morro	· •/	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1111
Senator Carl T. C. GUTIERREZ				
Senator Herminia D. DIERKING		<u> </u>		
Vice-Chairman offisland Senator John B. ACHON		-		
Senator John P. AGUON Member Rober Rober	/			
Senato George BAMBA				
Senator Doris BROOKS				
Senator Ernesto ESPADON Member Marilyn Manihusan Senator Marilyn Manihusan	man de			
Senator Marity MANIBUSAN Member	1 8 18 89			
Senator Ted S. XELSON Member				-
Senator Don PARKINSON Member				
Senator Franklin J. A. QUIZUGUA	- U			-
Senator Martha C. RUTH	18/4/89 1			

COMMITTEE PEPORT

DILL 750

"AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE MILLION EIGHT HUNDRED SEVENTY THOUSAND DOLLARS (\$1,870,000) TO THE PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE CONSTRUCTION OF SEWER LINES IN THE MUNICIPALITY OF ORDOT-CHALAN PAGO"

A public hearing was conducted by the Committee on Ways 2 Means, on Wednesday, July 19, 1989 at 9:20 a.m. in the Legislative Session Hall. The hearing was chaired by Senator Carl T. C. Gutierrez. Chairman of the Committee on Ways and Means. also in attendance were, Senators Ted S. Nelson, Vice-Chairman of the Committee on Ways an Means. and Don Parkinson.

BACKGROUND

The Chalan Pago-Ordot Elementary School utilizes a septic tank/leaching field sewage disposal system. This method of sewage old and costly, due to the high volume of sewage discharge, requiring frequent maintenance to comply with local and federal regulations.

Presently, PUAG has existing water wells in this area supplying water to central and southern districts on Guam. This limited water resource shall not be exposed to the potential contamination of raw sewage due to lack of adequate maintenance.

"UAG is therefore, requesting funds for the installation of sewer lines to eliminate exposure to health, acological and environmental cazards and also to accommodate future physical improvements of our island.

PESTIMONY

Attached is written testimony presented to the legislative dommittee by the leguty Director of PUAG. Fr. Felix Camacho, Mr. Anthony C. Blaz. Director of PUAG, was in attendance during the presentation.

Mr. Anthony C. Blaz stated the need for the construction of the sewer lines. For the health and environmental reasons of the island and especially for our school children. Bill fago-Ordot municipal district. He also stated that PUAG engineers are preparing designs for a sewer system in areas farrigada which has about seven (7) water wells. Senator Carl Gutierrez questioned the status of projects that has been recently approved by the Lagislature. Mr. A. Blaz said that PUAG engineers are preparing sewer system design in the BFM area in Mangilao, because the location of the Guam Community College, George Washington High School and residential customers demanding proper sewage disposal

Senator Carl F. C. Gutierrez requested that billboard signs for proposed projects placed at construction site identify main sponsor of bill funding the project. Mr. Anthony C. Blaz supported the Senators' request.

COMMITTEE FINDINGS & ANALYSIS

The fiscal Note for Bill 760 is attached along with 9BMR's comments that \$1.870.000 will further increase the deficit of appropriation we revenue this fiscal year.

RECOMMENDATION

The committee on Wavs and Means recommends that Gill

2/

WELLODOCED WE GOARRAWEME SYLFMOF

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (FIRST) Regular Session

Introduced

JUN 16'89

Bill No. 760 (15)

Introduced by:

69 JUN 19 7 53

C. 1. C. GUTIERREZ F. J. A. QUITUGUA

J. P. AGUON

T. S. NELSON

H. D. DIERKING D. M. D. Manibusan

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE MILLION EIGHT HUNDRED SEVENTY THOUSAND DOLLARS (\$1,870,000) TO THE PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF SEWER LINES IN THE MUNICIPALITY OF ORDOT-CHALAN PAGO.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

Section 1. One Million Eight Hundred Seventy Thousand Dollars are appropriated from the General Fund to the Public Utility Agency of Guam for the design and construction of sewer lines in the municipality of Ordot-Chalan Pago.

Section 2. The Ordot-Chalan Pago Municipal Planning Council shall coordinate the design and construction of sewer lines project authorized by this Act with the Public Utility Agency of Guam regarding this implementation. The contracting officer for the project shall be the Chief Officer of the Public Utility Agency of Guam.



PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM GOVERNMENT OF GUAM POST OFFICE BOX 3010, AGANA GUAM, U.S.A. 96910

TESTIMONY ON BILLS 758, 759, and 760

ALL RELATING TO SEWER INFRASTRUCTURE IMPROVEMENT.

Submitted by Anthony C. Blaz, Chief Officer Public Utility Agency of Guam July 19, 1989

Good morning, Mr. Chairman and members of the Legislative Comittee on Ways and Means. I am here today to testify in support of the following bills relating to wastewater infrastructure improvements in specific villages:

- 1. Bill 758 An Act to Appropriate the Sum of Nine Hundred Six Thousand One Hundred and Fifty Dollars (\$906,150) to the Public Utility Agency of Guam for the Design and Construction of Sewer Lines Collector for Ordot-Chalan Pago Elementary School.
- 2. Bill 759 An Act to Appropriate the Sum of Seven Hundred Eighty Five Thousand Dollars to the Public Utility Agency of Guam for the Purpose of Constructing a Sewer Line in Bello Road, Municipality of Barrigada.
- 3. Bill 760 An Act to Appropriate the Sum of One Million Eight Hundred Seventy Thousand Dollars (\$1,870,000) to the Public Utility Agency of Guam for the Design and Construction of Sewer Lines in the Municipality of Ordot-Chalan Pago.

The areas targeted for sewer infrastructure improvements are moderately dense residential areas with no public sewage collection system. Sewage from the aforementioned elementary school and residences are being collected through individualized septic tank/leachfields. Like septic tank/leachfields in other areas of Guam, many are old and may not be properly maintained and operating at a desirable efficiency level. As a result, residents are being exposed to

possible health and environmental hazards from improperly disposed sewage. Of extreme concern is the high volume of sewage being discharged from the public school.

Presently, PUAG has existing wells located in and around the proposed sewer improvement areas mentioned in the above bills; and these areas are located on top of our precious aquifer. Any contamination of these water resources will force the government to abondon the affected wells, and result in a substantial decrease in the water supply for central and southern Guam.

The installation of sewer lines will provide a reliable public sewage collection system that would eliminate overflows and improper treatment of raw sewage from septic tanks that may not be properly maintained. As a result, risk of exposure to health, ecological and environmental hazards will be minimized if not totally eliminated. In addition, the risk of contaminating our valuable underground water resources in these districts will greatly be reduced.

We are very pleased to see bills such as these introduced by the Legislature. We strongly support such initiatives which would provide financing for water and wastewater infrastructure improvements and facilitate better service to our residents.

The passage of these bills will provide adequate wastewater infrastructure to not only accommodate the school and existing residences, but also future

developments in the areas. The added public sewage collector systems will not only improve the health and environmental conditions of the impacted areas, but will also generate additional revenue for PUAG through expanded sewer services.

"Si Yuus Maase" for the opportunity to voice PUAG's position.

Anthony C. Blaz Chief Officer TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (FIRST) Regular Session

Introducci

JUN 16'89

Bill No. 760 (15)

Introduced by:

C. T. C. GUTIERREZ
F. J. A. QUITUGUA
J. P. AGUONO
T. S. NELSON
H. D. DIERKINGD
M. D. Manibusan

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE MILLION EIGHT HUNDRED SEVENTY THOUSAND DOLLARS (\$1,870,000) TO THE PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF SEWER LINES IN THE MUNICIPALITY OF ORDOT-CHALAN PAGO.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

Section 1. One Million Eight Hundred Seventy Thousand Dollars

are appropriated from the General E. L. and D. 1997.

are appropriated from the General Fund to the Public Utility Agency of

Guam for the design and construction of sewer lines in the municipality

5 of Ordot-Chalan Pago.

4

7

6 Section 2. The Ordot-Chalan Pago Municipal Planning Council

shall coordinate the design and construction of sewer lines project

8 authorized by this Act with the Public Utility Agency of Guam regarding

9 this implementation. The contracting officer for the project shall be the

10 Chief Officer of the Public Utility Agency of Guam.

BUREAU OF BUDGET & MANAGEMENT RESEARCH

ill No.		12 - 5	e Redeived JU	IV 17 1989	
sendatory Bill Yes /			e Roviewed JU		
epartment/Agency Affec			***************************************		
partment/Agency Head:					
stal Fiscal Year Appro		11 '			
ill Title (concise):		800. 824.	802, 803, 804	805 806 807	80 8 80 0 810
11, 812, 813, 814, 815					
29, 830, 831, 832, 833	3, 834, 835, 836 &	847	,, 021, 0		20, 027, 020,
				+ 1 *	
nange in Law:			1		
ill Attempts to:	1				
/ Increase Program F / Decrease Program F / Reallocate Present	Funding Funding - Program Funding	Bil 	1 is for: Operations Capital Impr Other	ovement	
	FINAN	. CIAL/PROGRAM	I IMPACT		
PROGRAM CATEGORIES	a a			Funds (For Five	Years) OTHER
	1				
GRAND TOTAL		1.0			
	ESTIMATED NU	LTI-YEAR FIN	ND REQUIREMENTS	, .	
SOURCES ls		. 11	3rd	_	5.1
Jeneral Fund		• 		4th	<u>5 th</u>
Pederal Fund) (1 1 1 0 p		-
)ther Fund		1			***************************************
GRAND TOTAL					
	ESTIMATED MU	JLTI-YEAR RE	ALIZED REVENUES	<u> </u>	
SOURCES 1st	t 2nd	•	<u>3'rd</u>	4th	<u>5 th</u> 3
Jeneral Fund			<u> </u>		
Federal Fund		sale of the sale o			
Other Fund	<u> </u>		1		
GRAND TOTAL	1	1			
PAUL D LEON GUERRERO PROGRAVANALYST MICHAEL D_REIDY	uenen.		Date Review To	erminated: JULY	18, 1989
DIRECTOR		· · · · · ·	30 T	1	,
COMMENTS					

R REPRODUCED AT GOVERNMENT EXPENSE

BUDGETARY FISCAL IMPACT ON THE FOLLWING BILLS

ADOPTED GENERAL FUND REVENUES P.L. 2023 \$ 30979937010

LESS: APPROPRIATIONS TO DATE: P.L. 19210
P.L. 1924 TO 20231

GENERAL OPERATIONEXECUTIVE
GENERAL OPERATIONALUDICIAL
GENERAL OPERATIONALUDICIAL
GENERAL OPERATIONALUDICIAL
SPECIAL APPROPRIATIONS
CAPITAL IMPROVEMENT PROJECTS

\$ 22476817503
775277190
1070637581
5977757910
2470407138

TOTAL APPROPRIATION

32670887322

TOTAL SURPLUS/(DEFICIT)

\$ (16,095,312)

٦Ľ		ITEM	AMOUNT
/	133	PUAG SEWER LINES ORDOT-CHALAN PAGO SCH PUAG SEWER LINES BARRIGADA	1
7	760	PUAG SEWER LINES ORDOT-CHALAN DAGO	7857000 178707000
5	300	LAND COMPENSATION NAPHTT MERIZO	57,800
)2	72 4	LAND COMPENSATION NAPUTI MERIZO IMPROVEMENT FACILITIES IN AGAT	57-800
13		AHRD PERSONNEL REQUIREMENTS FY90	2607000
3	304	GMH OPERATING BUDGET FY90	144-213 6-635-059
₩ 8	305	RETIREES COLA (\$419)	172017970
)6		MENTAL HEALTH BLDG AND EQUIPMENT	1,625,000
)7)8		R&T TAX COLLECTION FORCE	200 000
	200	COMMISSIONER'S COMMUNITY DEVELOPMENT FUND	855 ₇ 000
.0	309	FRASS CATASTROPHIC ILLNESS	500,000
.1		WORKMEN'S COMPENSATION FUND BARRIGADA MULTI-PURPOSE COURT	400,000
	312	SCHOOL BUSES	115,000
.3		SPORTS & RECREATIONAL COMPLEX HARMON	550-000
8	314	SANCTUARY INC. FYGO	175707000
. 5		SPORTS FACILITIES IN YONA & BAZA CARDENC	197 ₇ 000 315 ₇ 000
.6		TOTO MULTI-PURPOSE COURT	97000
.7	710	MEDICALLY INDIGENT PROGRAM	6-270-000
	210	YOUTH SPORTS TRAVEL	50,000
30	213	IMPROVEMENTS TO PASEO & YPAO PARK	1-785-000
_	727	CHALAN PAGO BASEBALL FIELD PRINTING REVOLVING FUND	200,000
7	778	GUAM FIRE CAPITAL OUTLAY AMBULANCE	70,000
?1	_	GCC FACILITY RENOVATION	297000
?2		GUMA MANHOBEN PROGRAM FY90	512,000
<u></u> 3		MULTI-PURPOSE COURT HMATTAC	2327000
25		RECREATIONAL FACILITIES THARAJAN	150 , 000 330,000
<u>?</u> 6		RECREATIONAL FACILITIES MERIZO	180,7000
27 28		RETIREMENT FUND ANNUITIES	974007800
. 8 . 39		RECREATIONAL FACILITIES AGANA	200,000
10		RECREATIONAL FACILITES DEDEDO GUAM CLAIMS FUND	780,000
11			500;000
12		IMPROVEMENTS TO YPAO BEACH PARK	1257000
13		RECONSTRUCTION CAMP WATKINS & FARENHOLT AV SCHOOL RENOVATIONS & IMPROVEMENTS	
; 4		MAINTENANCE & UPKEEP OF THE FIELD HOUSE	370007000
↓5 ★ 8	347	TEXTBOOKS ADVANCE APPROPRIATION \$5,611,791 GUAM POLICE RADIO COMMUNICATION	100,000
			215,000
		TOTAL	44-482-792

STERISK DENOTES PART OF GOVERNORS EXECUTIVE BUDGET REQUEST FOR FISCAL

TAL PROPOSED APPROPRIATIONS AMOUNT TO \$44.5 MILLION WHICH FURTHER EXACERBATE DEFICIT OF APPROPRIATION VS REVENUES THIS FISCAL YEAR. APPRPRIATIONS FOR THE ITEMS SHOULD BE MADE AGAINST THE FISCAL YEAR 1990 REVENUES.

MICHAEL PRIDY